

SOUNDLOGIC™

EARBUDS PRO

TWS

MUSIC



Manual

NL • Handleiding

FR • Guide

DE • Bedienungsanleitung

PL • Instrukcja obsługi

CZ • Návod

IT • Manuale

ES • Manual

LANGUAGES

EN	3
NL	4
FR	5
DE	6
PL	7
CZ	8
IT	9
ES.....	10

www.soundlogic.eu

Art no.: 80418

Remalux B.V.
Overschiestraat 63
1062 XD Amsterdam
The Netherlands
www.soundlogic.eu

Made in China

Thank you for purchasing our Earbuds Pro. This manual will provide instructions for effective and safe use of the product. Please read it carefully before use and store the manual in a safe place for future reference. If you ever pass the product on to others, this manual should be included.

1. Safety instructions

- For intended use only, as described in this manual.
- Before use, inspect the device and its parts. Do not use in case of damage.
- To avoid hearing damage, limit the time you use this sound source at high volume and set the volume to a safe level. Prolonged exposure to high volumes can cause hearing damage.
- Do not place near heat sources such as radiators, cookers, etc.
- Keep away from sources of ignition.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used.
- Do not place, store or use the product near water.
- Do not let moisture come into contact with any electrical parts.
- Do not use the product in extreme hot, cold or humid environments.
- Do not attempt to repair, disassemble or alter the product yourself.
- Handle with care.

2. Package content

- Earbuds
- Charging case
- USB-C charging cable
- Manual

3. Description of parts

1. Multifunction (MF) touch panel
2. LED light indicator
3. Charging port
4. Speaker



4. Operation

4.1 Charging

Note: Charge the earbuds before first use. This takes about 1.5 hours.

Earbuds	<ul style="list-style-type: none"> - Place the earbuds in the charging case. - The LED indicator lights up red during charging and turns off when the earbuds are fully charged.
----------------	--

Charging case	<ul style="list-style-type: none"> - Connect it to a power source with the provided USB-C charging cable, or to the mains via a suitable 5V/1A adapter (not included). - The LED light indicator flashes red during charging and stays on when fully charged. <p>Note: Keep the earbuds in the charging case and charge them at the same time.</p>
----------------------	---

4.2 Pairing

1. Take the earbuds out of the charging case and they will automatically turn on and pair with each other.
2. The LED light indicator flashes red and blue alternately when they are successfully paired.
3. Hold the earbuds within range of the smart device you want to pair them with (<10m).
4. Turn on Bluetooth on your device and select 'TWS Earbuds' to make a connection.
5. Pairing was successful when you hear the voice prompt 'Connected' and the LED light indicator is no longer lit.

Note: The earbuds reconnect to your device automatically after initial pairing.

4.3 Controls

On / Off	Touch and hold the MF panel.
Pause / Play	Touch the MF panel once.
Answer / End phone call	Touch the MF panel once.
Volume up	Touch and hold the MF panel on the LEFT earbud.
Volume down	Touch and hold the MF panel on the RIGHT earbud.
Next track	Touch the MF panel on the RIGHT earbud 3 times.
Previous track	Touch the MF panel on the LEFT earbud 3 times.
Voice assistant	Touch the MF panel 2 times to activate your smart device's voice assistant.

5. Maintenance

- If necessary, clean the outside of the earbuds with a slightly damp cloth. Dry thoroughly with a clean and soft cloth.
- Charge regularly to prolong battery life.

6. Technical specifications

Material	ABS
Input	DC 5V / 1A
Battery	Earbuds: 401214 li-ion battery 3.7V 35mAh 0.1295Wh Charging case: 602020 li-ion battery 3.7V 200mAh 0.74Wh
Charging time	1.5 hours
Operation time	3.5 hours
Bluetooth version	5.3
Bluetooth range	10 m


Frequency band(s)	2.4-2.4835 GHz
Maximum radiated power	±4 dbm
Frequency range	100Hz - 20 kHz
Impedance	32 Ω
Number of charging cycles	300 times
Size	6 x 4.5 x 2 cm


7. Removal of rechargeable battery


The rechargeable Li-ion battery inside this device is not removable.

8. Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

 The crossed out wheelee bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

 The CE marking is a certification mark that indicates conformity with health, safety and environmental protection standards for products sold within the European Union. The CE marking is the manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the applicable EC directives.

 Recycling helps to reduce the consumption of resources and reduce the environmental impact. If you wish to discard the packaging, comply to the environmental legislation in your country.

9. Simplified Declaration of Conformity

Hereby, Remalux B.V. declares that Item number: 80254, Earbuds Pro, is in compliance with the RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU DoC is available at the following internet address:

<https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/>

Bedankt voor de aankoop van onze oordopjes Pro. Deze handleiding bevat instructies voor effectief en veilig gebruik van het product. Lees het voor gebruik zorgvuldig door en bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als je het product ooit aan anderen doorgeeft, moet deze handleiding worden bijgesloten.

1. Veiligheidsinstructies

- Alleen voor bedoeld gebruik, zoals beschreven in deze handleiding.
- Inspecteer het apparaat en zijn onderdelen vóór gebruik. Niet gebruiken in geval van schade.
- Om gehoorschade te voorkomen, beperkt de tijd dat je deze geluidsbron op hoog volume gebruikt en stel het volume in op een veilig niveau. Langdurige blootstelling aan hoge volumes kan gehoorschade veroorzaken.
- Niet plaatsen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, fornuizen, enz.
- Verwijderd houden van ontstekingsbronnen.
- Niet gebruiken op plaatsen waar spuitbussen worden gebruikt.
- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in de buurt van water.
- Laat geen vocht in contact komen met elektrische onderdelen.
- Gebruik het product niet in extreem warme, koude of vochtige omgevingen.
- Probeer het product niet zelf te repareren, te demonteren of aan te passen.
- Ga er voorzichtig mee om.

2. Pakketinhoud

- Oordopjes
- Oplaadcase
- USB-C-oplaadkabel
- Handleiding

3. Beschrijving van de onderdelen

1. Multifunctioneel (MF) touchpaneel
2. LED-indicator
3. Oplaadpoort
4. Luidspreker



4. Werking

4.1 Opladen

Let op: Laad de oordopjes op voor het eerste gebruik. Dit duurt ongeveer 1,5 uur.

Oordopjes	- Plaats de oordopjes in de oplaadcase. - De LED-indicator brandt rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer de oordopjes volledig zijn opgeladen.
------------------	---

Oplaadcase	- Sluit het aan op een voedingsbron met de meegeleverde USB-C-oplaadkabel, of op het stroomnet via een geschikte 5V/1A-adapter (niet meegeleverd). - De LED-indicator knippert rood tijdens het opladen en blijft branden als hij volledig is opgeladen. <u>Let op:</u> Bewaar de oordopjes in de oplaadcase en laad ze tegelijkertijd op.
-------------------	--

4.2 Koppelen

5. Haal de oordopjes uit de oplaadcase en ze worden automatisch aangezet en gekoppeld.
6. De LED-indicator knippert afwisselend rood en blauw wanneer ze met succes zijn gekoppeld.
7. Houd de oordopjes binnen bereik van het slimme apparaat waarmee je ze wilt koppelen (<10m).
8. Schakel Bluetooth in op je apparaat en selecteer 'TWS Earbuds' om verbinding te maken.
9. Het koppelen is geslaagd wanneer je de gesproken prompt 'Connected' hoort en de LED-indicator niet meer brandt.

Let op: De oordopjes maken automatisch opnieuw verbinding met je apparaat na de eerste keer koppelen.

4.3 Bedieningselementen

Aan / Uit	Raak het MF-paneel aan en houd het vast.
Pauzeren / Afspelen	Raak het MF-paneel één keer aan.
Telefoongesprek beantwoorden / beëindigen	Raak het MF-paneel één keer aan.
Volume omhoog	Raak het MF-paneel op de LINKER-oordop aan en houd het vast.
Volume omlaag	Raak het MF-paneel op de RECHTER-oordop aan en houd het vast.
Volgende nummer	Raak het MF-paneel op de RECHTER-oordop 3 keer aan.
Vorig nummer	Raak het MF-paneel op de LINKER-oordop 3 keer aan.
Spraakassistent	Raak het MF-paneel 2 keer aan om de spraakassistent van je slimme apparaat te activeren.

5. Onderhoud

- Reinig indien nodig de buitenkant van de oordopjes met een licht vochtige doek. Droog grondig af met een schone en zachte doek.
- Laad de batterij regelmatig op om deze langer mee te laten gaan.

6. Technische specificaties

Materiaal	ABS
Input	DC 5V / 1A
Batterij	Oordopjes: 401214 li-ion batterij 3,7V 35mAh 0,1295Wh Oplaadcase: 602020 li-ion batterij 3,7V 200mAh 0,74Wh


Oplaadtijd	1,5 uur
Bedrijfsduur	3,5 uur
Bluetooth-versie	5.3
Bluetooth-bereik	10 m
Frequentieband(en)	2.4-2.4835 GHz
Maximaal uitgestraald vermogen	±4 dbm
Frequentiebereik	100Hz - 20 kHz
Impedantie	32 Ω
Aantal laadcycli	300 keer
Afmeting	6 x 4,5 x 2 cm


7. Verwijdering van oplaadbare batterij


De oplaadbare Li-ion batterij in dit apparaat is niet verwijderbaar.

8. Verwijdering

Gooi het artikel en de verpakkingsmaterialen weg in overeenstemming met de geldende plaatselijke voorschriften.

 Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsortingsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

 De CE-markering is een certificatiemerk dat aangeeft dat producten die binnen de Europese Unie worden verkocht, voldoen aan de normen op het gebied van gezondheid, veiligheid en milieubescherming. De CE-markering is de verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de eisen van de geldende EG-richtlijnen.

 Recycling helpt om het verbruik van hulpbronnen te verminderen en de gevolgen voor het milieu te beperken. Als je de verpakking wilt weggooiden, voldoe dan aan de milieuwetgeving in je land.

9. Vereenvoudigde Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Remalux B.V. dat artikelnummer: 80389, Oordopjes Pro, in overeenstemming is met de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU DoC is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/>

Nous vous remercions d'avoir fait l'achat de nos écouteurs Pro. Ce guide fournit des instructions pour une utilisation efficace et sûre du produit. Veuillez le lire attentivement avant de l'utiliser et conservez-le dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous transmettez le produit à d'autres personnes, ce guide doit être inclus.

1. Consignes de sécurité

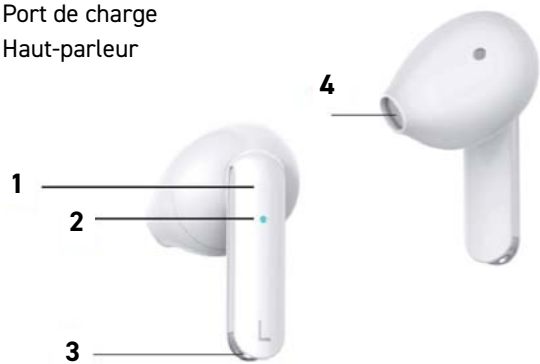
- Pour l'usage prévu uniquement, comme décrit dans ce guide.
- Avant toute utilisation, inspectez l'appareil et ses pièces. Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- Pour éviter tout dommage auditif, limitez la durée d'utilisation à un volume élevé et réglez le volume à un niveau adéquat. Une exposition prolongée à des volumes élevés peut provoquer des lésions auditives.
- Ne pas placer à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, cuisinières, etc.
- Tenir à l'écart des sources d'inflammation.
- Ne pas utiliser les écouteurs dans des endroits où des produits en aérosol sont utilisés.
- Ne pas placer, stocker ou utiliser les écouteurs proches d'une source d'eau.
- Ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec les pièces électriques.
- Ne pas utiliser les écouteurs dans des environnements extrêmement chauds, froids ou humides.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier les écouteurs par vous-même.
- À manipuler avec précaution.

2. Contenu du packaging

- Écouteurs
- Boîtier de recharge
- Câble de recharge USB-C
- Guide

3. Description des pièces

1. Écran tactile multifonction (MF)
2. Indicateur lumineux LED
3. Port de charge
4. Haut-parleur



4. Fonctionnement

4.1 Recharge

Remarque : Rechargez les écouteurs avant la première utilisation. Cela prendra environ 1,5 heure.

Écouteurs	- Placez les écouteurs dans le boîtier de recharge. - L'indicateur LED s'allume en rouge pendant la charge et s'éteindra lorsque les écouteurs seront complètement chargés.
------------------	--

Boîtier de recharge	- Connectez-le à une source d'alimentation à l'aide du câble de recharge USB-C fourni, ou au secteur via un adaptateur 5V/1A approprié (non fourni). - L'indicateur lumineux LED clignote en rouge pendant la charge et reste allumé lorsque la charge sera complète. Remarque : Conservez les écouteurs dans le boîtier de recharge et chargez-les en même temps.
----------------------------	---

4.2 Jumelage

1. Retirez les écouteurs du boîtier de recharge, ils s'allumeront automatiquement et se jumèleront l'un à l'autre.
2. L'indicateur lumineux LED clignotera alternativement en rouge et en bleu lorsque le jumelage sera réussi.
3. Tenez les écouteurs à portée de votre smartphone avec lequel vous souhaitez les coupler (<10m).
4. Activez le Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "TWS Earbuds" pour établir une connexion.
5. Le jumelage sera réussi lorsque vous entendez le message vocal "Connecté" et que l'indicateur lumineux LED ne sera plus allumé.

Remarque : les écouteurs se reconnectent automatiquement à votre appareil après le jumelage initial.

4.3 Contrôles

Activé / Désactivé	Touchez et maintenez l'écran tactile MF.
Pause / Lecture	Touchez une fois l'écran tactile MF.
Répondre / Terminer un appel	Touchez une fois l'écran tactile MF.
Augmentation du volume	Touchez et maintenez l'écran tactile MF sur l'oreillette GAUCHE.
Diminution du volume	Touchez et maintenez l'écran tactile MF sur l'oreillette DROITE.
Prochaine piste	Touchez 3 fois l'écran tactile MF sur l'oreillette DROITE.
Précédente piste	Touchez 3 fois l'écran tactile MF sur l'oreillette GAUCHE.
Assistant vocal	Touchez deux fois l'écran tactile MF pour activer l'assistant vocal de votre smartphone.

5. Entretien

- Si nécessaire, nettoyez l'extérieur des écouteurs avec un chiffon légèrement humide. Séchez-les soigneusement avec un chiffon propre et doux.
- Rechargez régulièrement pour prolonger la durée de vie de la batterie.

6. Caractéristiques techniques

Matériau	ABS
Entrée	DC 5V / 1A


Batterie	Écouteurs : 401214 batterie li-ion 3.7V 35mAh 0.1295Wh Boîtier de chargement : 602020 batterie li-ion 3.7V 200mAh 0.74Wh
Temps de recharge	1,5 heure
Durée de l'opération	3,5 heures
Version du Bluetooth	5.3
Portée du Bluetooth	10 m
Bande(s) de fréquence	2,4-2,4835 GHz
Puissance rayonnée maximale	±4 dbm
Gamme de fréquences	100 Hz - 20 kHz
Impédance	32 Ω
Nombre de cycles de recharge	300 fois
Taille	6 x 4,5 x 2 cm


7. Retrait de la batterie rechargeable


La batterie rechargeable Li-ion à l'intérieur de cet appareil n'est pas amovible.


8. Élimination

Débarrassez-vous l'article et les matériaux d'emballage conformément à la réglementation locale en vigueur.

 Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

 Le marquage CE est une marque de certification qui indique la conformité aux normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement des produits vendus dans l'Union européenne. Le marquage CE est la déclaration du fabricant selon laquelle le produit est conforme aux exigences des directives CE applicables.

 Le recyclage permet de réduire la consommation de ressources et l'impact sur l'environnement. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage, respectez la législation environnementale en vigueur dans votre pays.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

9. Déclaration de Conformité simplifiée

Par la présente, Remalux B.V. déclare que le numéro d'article : 80389, Écouteurs Pro, est conforme à la directive RED 2014/53/EU. Le texte complet de la DoC de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/>

Vielen Dank für den Kauf unserer Ohrhörer Pro. Diese Bedienungsanleitung enthält Anweisungen für den effektiven und sicheren Gebrauch des Geräts. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt an andere weitergeben, legen Sie diese Bedienungsanleitung bei.

1. Sicherheitshinweise

Nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck.

Kontrollieren Sie vor dem Gebrauch das Gerät und seine Teile. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.

Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Zeit, in der Sie diese Tonquelle mit hoher Lautstärke verwenden, begrenzen und die Lautstärke auf einen sicheren Wert einstellen. Eine längere Aussetzung an hohe Lautstärken kann Gehörschäden verursachen.

Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Herden usw. aufstellen.

Von Zündquellen fernhalten.

Nicht an Orten verwenden, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden.

Nicht in der Nähe von Wasser aufstellen, aufbewahren oder verwenden.

Vermeiden Sie, dass Feuchtigkeit mit elektrischen Teilen in Berührung kommt.

Verwenden Sie das Produkt nicht in extrem heißen, kalten oder feuchten Umgebungen.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu demontieren oder zu verändern.

Mit Sorgfalt bedienen.

2. Verpackungsinhalt

- Ohrhörer
- Ladegehäuse
- USB-C-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

3. Beschreibung der Teile

1. Multifunktionales (MF) Bedienfeld
2. LED-Lichtanzeige
3. Ladeanschluss
4. Lautsprecher



4. Bedienung

4.1 Aufladen

Hinweis: Laden Sie die Ohrhörer vor dem ersten Gebrauch auf. Dieser Vorgang dauert etwa 1,5 Stunden.

Ohrhörer	<ul style="list-style-type: none"> - Legen Sie die Ohrhörer in das Ladegehäuse. - Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und schaltet sich aus, sobald die Ohrhörer vollständig geladen sind.
-----------------	--

Ladegehäuse	<ul style="list-style-type: none"> - Schließen Sie das Ladegehäuse mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel an eine Stromquelle oder über einen geeigneten 5V/1A-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an das Stromnetz an. - Die LED-Lichtanzeige blinkt während des Ladevorgangs rot und leuchtet, sobald das Ladegehäuse vollständig geladen ist. <p>Hinweis: Lassen Sie die Ohrhörer im Ladegehäuse und laden Sie sie gleichzeitig auf.</p>
--------------------	--

4.2 Koppeln

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegehäuse und sie schalten sich automatisch ein und koppeln sich miteinander.
2. Die LED-Leuchtanzeige blinkt abwechselnd rot und blau, sobald sie erfolgreich gekoppelt sind.
3. Halten Sie die Ohrhörer in Reichweite des Smart-Geräts, mit dem Sie sie koppeln möchten (<10 m).
4. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und wählen Sie „TWS Earbuds“, um eine Verbindung herzustellen.
5. Das Koppeln war erfolgreich, wenn Sie die Sprachansage „Verbunden“ hören und die LED-Anzeige nicht mehr leuchtet.

Hinweis: Die Ohrhörer verbinden sich nach der ersten Kopplung automatisch mit Ihrem Gerät.

4.3 Steuerung

Ein / Aus	Berühren und halten Sie das MF-Feld.
Pause / Play	Berühren Sie das MF-Feld einmal.
Anruf annehmen/ beenden	Berühren Sie das MF-Feld einmal.
Lautstärke erhöhen	Berühren und halten Sie das MF-Feld am LINKEN Ohrhörer.
Lautstärke reduzieren	Berühren und halten Sie das MF-Feld am RECHTEN Ohrhörer.
Nächstes Lied	Berühren Sie das MF-Feld auf dem RECHTEN Ohrhörer 3-mal.
Vorheriges Lied	Berühren Sie das MF-Feld auf dem LINKEN Ohrhörer 3-mal.
Sprachassistent	Berühren Sie das MF-Feld 2-mal, um den Sprachassistenten Ihres Smart-Geräts zu aktivieren.

5. Wartung

- Reinigen Sie bei Bedarf die Außenseite der Ohrhörer mit einem etwas feuchten Tuch. Trocknen Sie sie gründlich mit einem sauberen und weichen Tuch ab.
- Laden Sie die Ohrhörer regelmäßig auf, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

6. Technische Daten

Material	ABS
Eingang	DC 5V / 1A


Batterie	Ohrhörer: 401214 Li-Ionen-Batterie 3.7V 35mAh 0.1295Wh Ladegehäuse: 602020 Lithium-Ionen-Batterie 3,7 V 200 mAh 0,74 Wh
Ladezeit	1,5 Stunden
Betriebszeit	3,5 Stunden
Bluetooth-Version	5.3
Bluetooth-Reichweite	10 m
Frequenzband(e)	2,4-2,4835 GHz
Maximale Sendeleistung	±4 dbm
Frequenzbereich	100Hz - 20 kHz
Wellenwiderstand	32 Ω
Anzahl der Ladezyklen	300 mal
Größe	6 x 4,5 x 2 cm


7. Entnahme der wiederaufladbaren Batterie


Entsorgen Sie den Artikel und das dazugehörige Verpackungsmaterial gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und das dazugehörige Verpackungsmaterial gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

 Elektronische und elektrische Geräte dürfen nach Europäischem Recht nicht im Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, da bei unsachgemäßer Entsorgung gefährliche und giftige Bestandteile in die Umwelt gelangen und diese nachhaltig schädigen können. Als Verbraucher sind Sie nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos abzugeben. Genau Einzelheiten hierzu regelt das jeweilige Landesrecht.

 Die CE-Kennzeichnung ist eine Zertifizierungskennzeichnung, die die Konformität von Produkten, die in der Europäischen Union verkauft werden, mit den Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutznormen anzeigt. Die CE-Kennzeichnung ist die Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EG-Richtlinien entspricht.

 Recycling dient der Verringerung des Ressourcenverbrauchs und der Umweltbelastung. Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.

9. Vereinfachtes Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Remalux B.V., dass Artikelnummer: 80389, Ohrhörer Pro, der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/>

Dziękujemy za zakup naszych słuchawek Pro. Niniejsza instrukcja zawiera wskazówki dotyczące wydajnego i bezpiecznego użytkowania produktu. Przed użyciem instrukcję należy uważnie przeczytać i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania produktu innym osobom niniejszą instrukcję należy dołączyć do produktu.

1. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Wyłącznie do użytku zgodnego z przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji.

Przed użyciem należy sprawdzić urządzenie i jego części. Nie używać w przypadku uszkodzenia.

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy minimalizować czas korzystania z tego źródła dźwięku przy wysokim poziomie głośności i ustawiać głośność na bezpiecznym poziomie.

Długotrwałe narażenie na wysokie poziomy głośności może doprowadzić do uszkodzenia słuchu.

Trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, kuchenki itp.

Trzymać z dala od źródeł zapłonu.

Nie używać w miejscach, gdzie rozpylane są produkty w aerozolu (sprayu).

Nie umieszczać, nie trzymać ani nie używać produktu w pobliżu wody.

Chronić części elektryczne przed kontaktem z wilgocią.

Nie używać produktu w ekstremalnie gorącym, zimnym lub wilgotnym otoczeniu.

Nie próbować samodzielnej naprawy, demontażu ani modyfikacji produktu.

Obchodzić się z należytą dbałością.

2. Zawartość opakowania

- Słuchawki douszne
- Etui ładujące
- Kabel USB-C do ładowania
- Instrukcja użytkownika

3. Opis części

1. Wielofunkcyjny (MF) panel dotykowy
2. Wskaźnik LED
3. Port ładowania
4. Głośnik



4. Obsługa

4.1 Ładowanie

Uwaga: przed pierwszym użyciem należy naładować słuchawki. Zajmie to około 1,5 godziny.

Słuchawki douszne	- Umieścić słuchawki w etui ładującym. - W trakcie ładowania wskaźnik LED świeci na czerwono i wyłącza się, gdy słuchawki są w pełni naładowane.
--------------------------	---

Etui ładujące	- Podłączyć etui do źródła zasilania za pomocą dostarczonego kabla ładującego USB-C lub do sieci za pomocą odpowiedniego zasilacza 5 V/1 A (nie wchodzi w skład zestawu). - W trakcie ładowania wskaźnik LED miga na czerwono i pozostaje włączony, gdy etui jest w pełni naładowane. Uwaga: słuchawki można umieścić w etui ładującym i ładować je w tym samym czasie.
----------------------	--

4.2 Parowanie

1. Po wyjęciu słuchawek z etui ładującego słuchawki automatycznie włączą się i sparują ze sobą.
2. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED miga na przemian na czerwono i niebiesko.
3. Umieścić słuchawki w zasięgu urządzenia, z którym mają być sparowane (<10 m).
4. Włączyć opcję Bluetooth w urządzeniu i wybrać „TWS Earbuds” w celu ustanowienia połączenia.
5. Pomyślne sparowanie skutkuje komunikatem głosowym „Połączono”, a wskaźnik LED zgaśnie.

Uwaga: po wstępnym sparowaniu słuchawki łączą się z danym urządzeniem automatycznie.

4.3 Funkcje

Wł. / Wył.	Dotknąć i przytrzymać panel MF.
Wstrzymaj / Odtwórz	Dotknąć raz panel MF.
Odbieranie/ Rozłączanie rozmów	Dotknąć raz panel MF.
Zwiększanie głośności	Dotknąć i przytrzymać panel MF LEWEJ słuchawki.
Zmniejszanie głośności	Dotknąć i przytrzymać panel MF PRAWYJ słuchawki
Następny utwór	Dotknąć trzy razy panel MF PRAWYJ słuchawki.
Poprzedni utwór	Dotknąć trzy razy panel MF LEWEJ słuchawki.
Asystent głosowy	Dotknąć panel MF dwa razy, aby aktywować asystenta głosowego na swoim urządzeniu.

5. Konserwacja

- W razie potrzeby wyczyścić zewnętrzne części słuchawek lekko wilgotną ściereczką. Dokładnie osuszyć czystą i miękką ściereczką.
- Ładować regularnie, aby przedłużyć żywotność akumulatora.

6. Specyfikacje techniczne

Materiał	ABS
Wejście	DC 5V/1A
Akumulator	Słuchawki: akumulator jonowo-litowy 401214 3,7V 35mAh 0,1295Wh Etui ładujące: akumulator jonowo-litowy 602020 3,7V 200mAh 0,74Wh
Czas ładowania	1,5 godziny


Czas pracy	3,5 godziny
Wersja Bluetooth	5.3
Zasięg Bluetooth	10 m
Pasma częstotliwości	2,4-2,4835 GHz
Max moc częstotliwości	±4 dbm
Zakres częstotliwości	100Hz - 20 kHz
Impedancja	32 Ω
Ilość cykli ładowania	300 razy
Rozmiar	6 x 4,5 x 2 cm


7. Wyjmowanie akumulatora


Akumulator litowo-jonowy zainstalowany wewnątrz urządzenia jest elementem nieruchomym.

8. Utylizacja

Zutylizuj wyrób i jego opakowanie zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

 Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy utylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

 Oznakowanie „CE” potwierdza zgodność z normami BHP i ochrony środowiska odnoszącymi się do produktów sprzedawanych w Unii Europejskiej. Umieszczając na produkcie oznakowanie „CE”, producent deklaruje jego zgodność z wymaganiami stosownych dyrektyw WE.

 Recykling pomaga zmniejszyć zużycie zasobów i zmniejszyć negatywny wpływ na środowisko. Jeśli chcesz wyrzucić opakowanie, postępuj zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w swoim kraju.

9. Uproszczona deklaracja zgodności

Niniejszym Remalux B.V. oświadcza, że artykuł o numerze: 80389, Słuchawki Pro, jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: <https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/>

Děkujeme, že jste si zakoupili naše sluchátka Pro. V tomto návodu naleznete pokyny pro efektivní a bezpečné používání výrobku. Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a návod uložte na bezpečném místě pro budoucí použití. Pokud budete někdy výrobek předávat dalším osobám, měl by být tento návod přiložen.

1. Bezpečnostní pokyny

Pouze pro zamýšlené použití, jak je popsáno v tomto návodu.

Před použitím zkontrolujte zařízení a jeho součásti. V případě poškození zařízení nepoužívejte.

Abyste předešli poškození sluchu, omezte dobu používání tohoto zdroje zvuku při vysoké hlasitosti a nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Dlouhodobé působení vysoké hlasitosti může způsobit poškození sluchu.

Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, sporáky apod.

Udržujte zařízení mimo dosah zdrojů vznícení.

Nepoužívejte zařízení v místech, kde se používají aerosolové (sprejové) přípravky.

Výrobek neumísťujte, neskladujte ani nepoužívejte v blízkosti vody.

Nedovolte, aby se vlhkost dostala do kontaktu s jakýmkoliv elektrickými součástmi.

Nepoužívejte výrobek v extrémně horkém, chladném nebo vlhkém prostředí.

Nepokoušejte se výrobek sami opravovat, rozebírat nebo upravovat.

S výrobkem zacházejte opatrně.

2. Obsah balení

- Sluchátka
- Nabíjecí pouzdro
- Nabíjecí kabel USB-C
- Návod k použití

3. Popis součástí

1. Multifunkční (MF) dotykový panel
2. Světelný LED indikátor
3. Nabíjecí port
4. Reprodukční



4. Provoz

4.1 Nabíjení

Poznámka: Před prvním použitím sluchátka nabijte. To trvá přibližně 1,5 hodiny.

Sluchátka	- Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra. - LED indikátor se během nabíjení rozsvítí červeně a po úplném nabití sluchátek zhasne.
------------------	--

Nabíjecí pouzdro	- Připojte pouzdro ke zdroji napájení pomocí dodaného nabíjecího kabelu USB-C nebo k elektrické síti pomocí vhodného adaptéru 5V/1A (není součástí balení). - Světelný LED indikátor během nabíjení bliká červeně a po úplném nabití zůstane rozsvícený. Poznámka: Mějte sluchátka v nabíjecím pouzdře a zároveň je nabíjejte.
-------------------------	---

4.2 Párování

1. Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra a sluchátka se automaticky zapnou a navzájem spárují.
2. Po úspěšném párování bliká světelný LED indikátor střídavě červeně a modře.
3. Držte sluchátka v dosahu chytrého zařízení, se kterým je chcete spárovat (<10 m).
4. Zapněte na zařízení Bluetooth a vyberte možnost "TWS Earbuds" pro navázání spojení.
5. Spárování proběhlo úspěšně, když uslyšíte hlasovou výzvu "Connected" a světelný LED indikátor již nesvítí.

Poznámka: Po prvním párování se sluchátka automaticky znovu připojí k vašemu zařízení.

4.3 Ovládání

Zapnutí / vypnutí	Dotkněte se MF panelu a podržte jej.
Pozastavení / přehrávání	Jednou se dotkněte MF panelu.
Přijmutí / ukončení telefonního hovoru	Jednou se dotkněte MF panelu.
Zvýšení hlasitosti	Dotkněte se MF panelu na LEVÉM sluchátku a podržte jej.
Snížení hlasitosti	Dotkněte se MF panelu na PRAVÉM sluchátku a podržte jej.
Další skladba	Dotkněte se třikrát MF panelu na PRAVÉM sluchátku.
Předchozí skladba	Dotkněte se třikrát MF panelu na LEVÉM sluchátku.
Hlasový asistent	Dotkněte se dvakrát MF panelu a aktivujte hlasového asistenta chytrého zařízení.

5. Údržba

- V případě potřeby očistěte vnější stranu sluchátek mírně navlhčeným hadříkem. Důkladně je osušte čistým a měkkým hadříkem.
- Pravidelně nabíjejte, abyste prodloužili životnost baterie.

6. Technické specifikace

Materiál	ABS
Vstup	DC 5V / 1A
Baterie	Sluchátka: 401214 li-ion baterie 3,7 V 35 mAh 0,1295 Wh Nabíjecí pouzdro: 602020 li-ion baterie 3,7 V 200 mAh 0,74 Wh
Doba nabíjení	1,5 hodiny
Doba provozu	3,5 hodiny
Verze Bluetooth	5.3


Dosah Bluetooth	10 m
Frekvenční pásmo (pásmo)	2,4-2,4835 GHz
Maximální vyzářený výkon	±4 dbm
Frekvenční rozsah	100 Hz - 20 kHz
Impedance	32 Ω
Počet nabíjecích cyklů	300krát
Velikost	6 x 4,5 x 2 cm


7. Vyjmutí dobíjecí baterie


Dobíjecí lithium-iontová baterie uvnitř tohoto zařízení není vyjímatelná.

8. Likvidace

Likvidujte předmět a obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy.

 Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odneste je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

 Označení CE je certifikační značka, která dokládá, že výrobek vyhovuje zdravotním, bezpečnostním a ekologickým standardům ochrany výrobků prodávaných v rámci Evropské unie. Označení CE je prohlášením výrobce, že výrobek splňuje požadavky direktiv Evropské unie.

 Recyklace pomáhá snižovat spotřebu zdrojů a snižovat dopad na životní prostředí. Pokud chcete obaly zlikvidovat, musíte dodržovat legislativu o ochraně životního prostředí ve vaší zemi.

9. Zjednodušené prohlášení o shodě (DoC)

Společnost Remalux B.V. tímto prohlašuje, že položka číslo: 80389, Sluchátka Earbuds Pro, je v souladu se směrnicí RED 2014/53/EU. Úplné znění EU DoC je k dispozici na následující internetové adrese:
<https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/>

Grazie per aver acquistato i nostri auricolari pro. Questo manuale fornisce le istruzioni per un uso efficiente e sicuro del prodotto. Si prega di leggerlo attentamente prima dell'uso e di conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni. Se il prodotto viene ceduto ad altri, questo manuale deve essere incluso.

1. Istruzioni di sicurezza

- Solo per l'uso previsto, come descritto in questo manuale.
- Prima dell'uso, ispezionare il dispositivo e le sue parti. Non usare in caso di danni.
- Per evitare danni all'udito, limitare il tempo di uso di questa sorgente sonora ad alto volume e impostare il volume a un livello sicuro. L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare danni all'udito.
- Non collocare in prossimità di fonti di calore come termosifoni, fornelli, ecc.
- Tenere lontano da fonti di accensione.
- Non operare in presenza di prodotti aerosol (spray).
- Non collocare, conservare o utilizzare il prodotto in prossimità dell'acqua.
- Non lasciare che l'umidità entri in contatto con le parti elettriche.
- Non usare il prodotto in ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.
- Non tentare di riparare, smontare o alterare il prodotto da soli
- Usare con cura.

2. Contenuto del pacchetto

- Auricolari
- Custodia di ricarica
- Cavo di ricarica USB-C
- Manuale

3. Descrizione delle parti

1. Pannello tattile multifunzione (MF)
2. Indicatore luminoso a LED
3. Porta di ricarica
4. Altoparlante



4. Funzionamento

4.1 Ricarica

Nota: Caricare gli auricolari prima del primo uso. L'operazione richiede circa 1,5 ore.

Auricolari	- Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica. - L'indicatore LED si illumina di rosso quando la ricarica è in corso e si spegne quando gli auricolari si sono completamente ricaricati
-------------------	--

Charging case	- Collegarlo a una fonte di alimentazione attraverso il cavo di ricarica USB-C in dotazione o alla rete elettrica con un adattatore adeguato da 5V/1A (non incluso). - L'indicatore luminoso a LED lampeggia in rosso durante la carica e rimane acceso quando è completamente carica. Nota: Tenere gli auricolari nella custodia di ricarica e caricarli allo stesso tempo.
----------------------	---

4.2 Accoppiamento

1. Estruendo gli auricolari dalla custodia di ricarica, questi si accenderanno automaticamente e si accoppieranno tra loro.
2. L'indicatore luminoso a LED lampeggia alternativamente in rosso e in blu quando l'accoppiamento è riuscito.
3. Tenere gli auricolari nel raggio d'azione del dispositivo smart con cui si desidera accoppiarli (<10 m).
4. Attivare il Bluetooth sul proprio dispositivo e selezionare "Auricolari TWS" per stabilire una connessione.
5. L'accoppiamento è riuscito quando si sente il messaggio vocale "Connected" (connetto) e l'indicatore luminoso a LED non è più acceso.

Nota: Gli auricolari si riconnettono automaticamente al dispositivo dopo l'accoppiamento iniziale.

4.3 Controlli

On (accensione) / Off (spegnimento)	Toccare e tenere premuto il pannello MF.
Pausa / Riproduzione (play)	Toccare una volta il pannello MF.
Rispondere/terminare una telefonata	Toccare una volta il pannello MF.
Volume in alto	Toccare e tenere premuto il pannello MF sull'auricolare sinistro.
Volume ridotto	Toccare e tenere premuto il pannello MF sull'auricolare destro.
Il brano successivo	Toccare 3 volte il pannello MF sull'auricolare destro.
Il brano precedente	Toccare 3 volte il pannello MF sull'auricolare sinistro.
Assistente vocale	Toccare 2 volte il pannello MF per attivare l'assistente vocale del dispositivo smart.

5. Manutenzione

- Se necessario, pulire l'esterno degli auricolari con un panno leggermente umido. Asciugare accuratamente con un panno pulito e morbido.
- Caricare regolarmente per prolungare la durata della batteria.

6. Specifiche tecniche

Materiale	ABS
Ingresso	DC 5V / 1A


Batteria	Auricolari: 401214 batteria agli ioni di litio 3,7V 35mAh 0,1295Wh Custodia di ricarica: 602020 batteria agli ioni di litio 3,7V 200mAh 0,74Wh
Tempo di ricarica	1,5 ore
Tempo di funzionamento	3,5 ore
Versione Bluetooth	5.3
Gamma Bluetooth	10 m
Banda(e) di frequenza	2,4-2,4835 GHz
Potenza massima irradiata	±4 dbm
Gamma di frequenza	100Hz - 20 kHz
Impedenza	32 Ω
Numero di cicli di ricarica	300 volte
Size	6 x 4,5 x 2 cm


7. Rimozione della batteria ricaricabile


La batteria ricaricabile agli ioni di litio all'interno del dispositivo non è rimovibile.

8. Smaltimento

Si prega di smaltire l'articolo e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti.

 Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di smistamento sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata.

 La marcatura CE è un marchio di certificazione che indica la conformità agli standard di salute, sicurezza e protezione ambientale per i prodotti venduti all'interno dell'Unione Europea. La marcatura CE costituisce la dichiarazione del fabbricante secondo cui il prodotto soddisfa i requisiti previsti dalle direttive CE pertinenti.

 Il riciclaggio aiuta a ridurre il consumo di risorse e l'impatto ambientale. Se vuoi smaltire l'imballaggio, devi rispettare la legislazione ambientale del tuo paese.

9. Dichiarazione di conformità semplificata (DoC)

Remalux B.V. dichiara con la presente che l'articolo 80389, Auricolari Pro, è conforme alla Direttiva 2014/53/UE RED. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è consultabile presso il seguente indirizzo Internet: <https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/>

Gracias por adquirir nuestros auriculares pro. Este manual ofrece las instrucciones para un uso eficaz y seguro del producto. Lee con atención este manual antes de utilizar el producto y guárdalo bien para cualquier consulta en el futuro. En caso de ceder el producto a alguien, también debería ir acompañado del manual.

1. Instrucciones de seguridad

- Este producto está destinado únicamente para la finalidad descrita en este manual.
- Antes de utilizarlo, revisa el estado del artículo y sus piezas. No lo utilices en caso de tener algún desperfecto.
- Para evitar daños el órgano auditivo, limita el tiempo de uso a un volumen elevado y ajústalo a un nivel seguro. Una exposición prolongada a volúmenes elevados puede ocasionar daños en el oído.
- Evita colocar el producto cerca de fuentes de calor, como radiadores, placas de cocina, etc.
- Mantén el producto alejado de cualquier fuente de ignición.
- Evitar utilizar este producto cuando se haga uso de aerosoles (vaporizadores).
- Evita colocar, guardar o utilizar el producto cerca de agua.
- Evita el contacto de cualquier pieza eléctrica con humedades.
- Evita el uso del producto en ambientes con condiciones extremas de frío, calor o humedad.
- No intentes reparar, desmontar o modificar el producto por tu cuenta.
- Maneja el producto con cuidado.

2. Contenido de la caja

- Auriculares
- Estuche de carga
- Cable de carga del tipo USB-C
- Manual

3. Descripción de las partes

1. Panel táctil multifuncional (MF)
2. Indicador luminoso LED
3. Puerto de carga
4. Altavoz



4. Funcionamiento

4.1 Carga

Aviso: Carga los auriculares antes del primer uso. Esto requiere cerca de 1,5 horas.

Auriculares	- Coloca los auriculares en el estuche de carga. - Las Luces indicadoras LED se iluminan de rojo durante la carga y se apagan cuando los auriculares estén cargados al 100%.
--------------------	---

Estuche de carga	- Conéctalo a una fuente de alimentación con el cable de carga USB-C suministrado, o a la red eléctrica con un adaptador de 5 V/1 A adecuado (no incluido). - El indicador luminoso LED parpadea en rojo durante la carga y permanece encendido cuando está completamente cargado Aviso: Guarda los auriculares en el estuche de carga y cárgalos en el estuche a la vez.
-------------------------	--

4.2 Emparejamiento

1. Extrae los auriculares del estuche de carga y se encenderán de forma automática y se conectarán entre sí.
2. La luz LED parpadeará cambiando de rojo a azul cuando estén bien conectados.
3. Mantén los auriculares dentro del alcance del dispositivo inteligente con el que deseas emparejarlos (<10 m).
4. Enciende Bluetooth en tu aparato y selecciona 'TWS Earbuds' para establecer conexión.
5. El emparejamiento se ha realizado correctamente cuando escuche el mensaje de voz "Conectado" y el indicador luminoso LED deje de estar encendido.

Aviso: Los auriculares se reconectarán con tu aparato de forma automática tras la conexión inicial.

4.3 Mandos

Encendido / Apagado	Mantén pulsado el panel MF.
Pausa / Reproducción	Pulsa el panel MF una vez.
Responder / Terminar llamadas telefónicas	Pulsa el panel MF una vez.
Subir el volumen	Mantén pulsado el panel MF del auricular IZQUIERDO.
Bajar el volumen	Mantén pulsado el panel MF del auricular DERECHO.
Siguiente canción	Pulsa el panel MF del auricular IZQUIERDO tres veces.
Anterior canción	Pulsa el panel MF del auricular DERECHO tres veces.
Asistente de voz	Toca el panel MF dos veces para activar el asistente de voz de tu smartphone.

5. Mantenimiento

- Si es necesario, limpia el exterior de los auriculares con un paño ligeramente húmedo. Sécalos bien con un paño limpio y suave.
- Para prolongar la vida de la batería, carga los auriculares con regularidad.

6. Especificaciones técnicas

Material	ABS
Entrada	DC 5V / 1A


Pila	Auriculares: pila de iones de litio 401214 3.7V 35mAh 0.1295Wh Estuche de carga: pila de iones de litio 602020 3.7V 200mAh 0.74Wh
Tiempo de carga	1,5 horas
Tiempo de funcionamiento	3,5 horas
Versión de Bluetooth	5.3
Alcance de Bluetooth	10 m
Banda(s) de frecuencia	2.4-2.4835 GHz
Potencia radiada máxima	±4 dbm
Rango de frecuencia	100Hz - 20 kHz
Impedancia	32 Ω
Número de ciclos de carga	300 veces
Dimensiones	6 x 4,5 x 2 cm


7. Extracción de la batería recargable


La pila recargable de iones de litio en el interior de este dispositivo no es extraíble.

8. Desechar

Deseche el artículo y los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales vigentes.

 El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

 El marcado CE es una marca de certificación que indica la conformidad con las normas de salud, seguridad y protección del medio ambiente de los productos vendidos en la Unión Europea. El marcado CE es la declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las directivas CE aplicables.

 El reciclaje ayuda a reducir el consumo de recursos y reduce el impacto ambiental. Si desea deshacerse del embalaje, debe cumplir con la legislación medioambiental de su país.

9. Declaración de conformidad simplificada

Remalux B.V. declara por la presente que este artículo, número 80389, Auriculares Pro, es conforme a la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://soundlogic.eu/declaration-of-conformity/>